BEFUNDBOGEN AUGENUNTERSUCHUNG

Certificate of eye examination

European College of Veterinary Ophthalmologists

Dortmunder Kreis - DOK
Gesellschaft für Diagnostik genetisch bedingter Augenerkrankungen bei Tieren e.V.
Schildensteinweg 6
83700 Rottach-Egern
www.dok-vet.de

ECVO Reg.Nr.Untersuchung reg.no.examination: O-D Nr. 1177211

ECVO Reg.Nr.Untersucher:in reg.no.examiner: D37

Tier animal

Name (name)	Chuck von der Quellenstadt
Rasse (breed)	Leonberger
Zuchtbuch Nr. (registration no.)	VDH/DLZB 30444
Mikrochip Nr. (microchip no.)	276098108593784
Wurfdatum (date of birth)	Tag 05 - Monat 03 - Jahr 2022 (day month year)
Geschlecht (sex)	☐ Weiblich (female) ☒ Männlich (male)
Zuchtverband (breed club)	Deutscher Club für Leonberger Hunde e.V.
Farbe (colour)	rot-braun
Tätowier Nr. (tattoo)	

Eigentümer:in/Besitzer:in owner/agent

Name (name)	Nicole Hallek
Adresse (address)	Schloßbergstr. 10
Land, PLZ (country, ZIP)	Land DE (country), Postleitzahl 86850 (ZIP code)
Wohnort (town)	Reitenbuch

Die unterzeichnende Person wurde über die Bestimmungen des nationalen Untersuchungsprogrammes (DOK) und des European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) informiert und ist damit einverstanden. Sie bestätigt, dass das zur Untersuchung vorgestellte Tier das oben beschriebene ist. Dieses Zertifikat wird zum Zweck der Befundung für die Zucht ausgestellt und elektronisch gespeichert. Die angegebenen personenbezogenen Daten werden zum Zweck der Vertragserfüllung gemäß Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b DSGVO verarbeitet. Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nur, sofern dies zum Zweck der Vertragsabwicklung erforderlich ist, eine gesetzliche Verpflichtung besteht oder ein überwiegendes wissenschaftliches Interesse des DOK vorliegt. Die anonymisierten Untersuchungsergebnisse können durch den DOK, das ECVO und VetZ ausgewertet und veröffentlicht werden. Die unterzeichnende Person bestätigt, dass keine Operation zur Korrektur der Lider, bzw. der Augenumgebung, oder des Augapfels erfolgte.

The undersigned has been informed and agrees to the rules of the national eye scheme (DOK) and the European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO). The undersigned confirms that the animal submitted for examination is the one described above. This certificate is issued for breeding-related diagnostic purposes and stored electronically. The personal data provided are processed for the purpose of fulfilling this contract in accordance with Article 6 (1) lit b GDPR. The data will only be passed on to third parties if this is necessary for the performance of the contract or for compliance with a legal obligation or for the purposes of the legitimate scientific interests pursued by DOK. The anonymised test results can be evaluated and published by DOK, ECVO and VetZ. The undersigned certifies that no surgery has been performed to correct the eyelids, or the area around the eye, or the globe itself.

21. MRZ. 2024

Datum, Unterschrift Eigentümer:in/Besitzer:in (date, signature owner/agent)

Identifikation identification

Kontrolle Tätowierung/Mikrochip (check tattoo/microchip): ☒ Richtig (correct)

Untersuchung examination

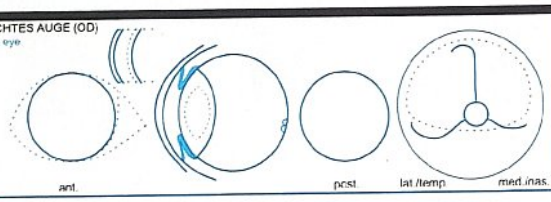
Datum (date): Tag 21 - Monat 03 - Jahr 2024 (day month year)

Standardmethode (method minimal): Mydriatikum, Indirekte Ophthalmoskopie, Spaltlampen-Biomikroskopie ≥ 10x (mydriatic, indirect ophthalmoscopy and biomicroscopy ≥ 10x)

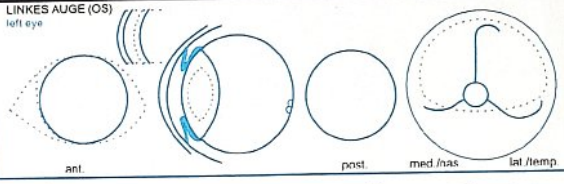
Zusätzlich (optional): ☒ Vor Mydriatikum untersucht (examined before dilatation) ☒ Gonioskopie (ohne Mydriatikum) (gonioscopy (without mydriatic))

Andere Methoden/Kommentare (other methods/comments): .....

RECHTES AUGE (OD) right eye



LINKES AUGE (OS) left eye



Anmerkungen (descriptive comments): .....

Augenerkrankung Nr. (eye disease no.): ..... ☐ Hochgradig

8. ICCA: PLA ☐ Geringgradig ☐ Mittelgradig ☐ Hochgradig
ICA ☐ Eng (mittelgradig) ☐ Verschlossen (hochgradig)

15. Sonstige Linsentrübung (other lens opacity): ☐ Punktförmig ☐ Nahtliniensplitter ☐ Nahtlinien ☐ Nukleärer Ring ☐ Nukleär glasiger/pulverförmig

Erbliche und vermutlich erbliche Augenerkrankungen: Known and presumed hereditary eye diseases — Bescheinigt für 12 Monate: Results valid for 12 months

	FREI (UNAFFECTED)	zweifelhaft/vorläufig nicht frei (undetermined/suspicious)	NICHT FREI (AFFECTED)	
1. Membrana Pupillaris Persistens (MPP)	☒	☐	☐	☐ Iris ☐ Linse ☐ Kornea ☐ Vorderkammer
2. Persistierende hyperpl. Tunica vasculosa lentis/primärer Glaskörper (PHTVL/PHPV)	☒	☐	☐	☐ Grad 1 ☐ Grad 2-6
3. Katarakt (kongenital)	☒	☐	☐	
4. Retinadysplasie (RD)	☒	☐	☐	☐ (Multi)lokal ☐ Geografisch ☐ Total
5. Hypoplasie/Mikropapille	☒	☐	☐	
6. Collie Augenanomalie (CEA)	☒	☐	☐	☐ Choroid. Hypoplasie ☐ Kolobom ☐ Sonstige
7. Sonstige:	☒	☐	☐	
.....	☒	☐	☐	
8. Kammerwinkelanomalie (ICAA) (nur nach Gonioskopie)	☒		☐	☐ Geringgradig ☐ Mittelgradig ☐ Hochgradig

	FREI (UNAFFECTED)	zweifelhaft/vorläufig nicht frei (undetermined/suspicious)	NICHT FREI (AFFECTED)	
11. Entropium/Trichiasis	☒	☐	☐	
12. Ektropium/Makroblepharon	☒	☐	☐	
13. Distichiasis/ektopische Zilien	☒	☐	☐	
14. Korneadystrophie	☒	☐	☐	☐ Cortikalis ☐ Pol. post. ☐ Nukleärs ☐ Sonstige Linsentrübung
15. Katarakt (späteres Auftreten)	☒	☐	☐	
16. Linsenluxation (primär)	☒	☐	☐	
17. Retinadegeneration (PRA)	☒	☐	☐	
18. Sonstige:	☒	☐	☐	
.....	☒	☐	☐	

Erklärungen interpretation

„Frei": Keine Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. „Nicht frei": Die klinischen Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung sind vorhanden.
"Unaffected" signifies that there is no clinical evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas "affected" signifies that there is such evidence.

„Zweifelhaft": Sehr geringe klinische Anzeichen, die möglicherweise auf die genannte als erblich angesehene Augenerkrankung zutreffen, die Veränderungen sind aber nicht ausreichend spezifisch.
„Undetermined": The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.

„Vorläufig nicht frei": Das Tier zeigt geringfügige aber spezifische klinische Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung.
„Suspicious": The animal displays minor, but specific clinical signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis.

Für weitere Information bitte wenden an: For further information please contact:

generatio
Center for Animal Genetics

Die unterzeichnende Person hat das oben genannte Tier nach den Richtlinien des Programmes zur Erfassung erblicher Augenerkrankungen heute selbst untersucht und die genannten Befunde erhoben.
Dieses Zertifikat ist auch ohne Unterschrift des/der Prüfer:in gültig.

The undersigned has today examined the above mentioned animal for the hereditary eye disease scheme with the results as shown.
The certificate is also valid without signature of the examiner.

Untersucher:in examiner

Name (name): Dr. Frieder Steinbauer

Ort (place): Scheuring

02-2024 © ECVO

Tierarztpraxis Gut Lichtenberg
Dr. med. vet. Frieder Steinbauer
FTA für Kleintiere / Augenheilkunde
Tierarzt Plus Westliche Walder GmbH
Gut Lichtenberg 2 | 86937 Scheuring
Telefon 08195 8473
info@tierarztpraxis-gutlichtenberg.de